

*quadernsanimacio.net*

ISSN: 1698-4404

nº 20; Julio de 2014

## **2014: AÑO INTERNACIONAL DE LA AGRICULTURA FAMILIAR: DESARROLLO COMUNITARIO Y SOSTENIBILIDAD**

Pilar Martínez Agut  
Universitat de València



### **RESUMEN**

La Asamblea General de la ONU, ha declarado el año 2014 como el "Año Internacional de la Agricultura Familiar". Es una iniciativa promovida por el Foro Rural Mundial y respaldada por más de 360 organizaciones civiles y campesinas de todos los continentes. Pretende convertirse en una herramienta para la promoción de políticas activas a favor del desarrollo sostenible de los sistemas agrarios basados en la unidad familiar campesina, comunal, indígena, cooperativa, y pesquera<sup>1</sup>.

Todo ello desde la perspectiva de la lucha eficaz contra la pobreza y el hambre, así como de la búsqueda de un medio rural basado en el respeto al medio ambiente y a la biodiversidad.

### **PALABRAS CLAVE**

agricultura familiar, desarrollo comunitario

---

<sup>1</sup> <http://www.familyfarmingcampaign.net/Default.asp?id=es>

## ABSTRACT

The UN General Assembly has declared 2014 as the "International Year of Family Farming." It is an initiative promoted by the World Rural Forum and supported by more than 360 civil and peasant organizations from all continents. It aims to become a tool for promoting active for sustainable development of agricultural systems based on peasant community, indigenous, cooperative and household pesquera policies.

All this from the perspective of effectively combating poverty and hunger, as well as finding a rural environment based on respect for the environment and biodiversity.

## KEYWORDS

family farming, community development

### 1. La agricultura familiar



En la 66ª sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas se declaró oficialmente 2014 como "Año Internacional de la Agricultura Familiar" (AIAF). La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) fue invitada a facilitar su implementación, en colaboración con gobiernos, organismos internacionales de desarrollo, organizaciones de agricultores y otras organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales.

El Año Internacional de la Agricultura Familiar<sup>2</sup> (AIAF) 2014 tiene como objetivo aumentar la visibilidad de la agricultura familiar y la agricultura a pequeña escala, al centrar la atención mundial sobre su importante papel en la lucha por la erradicación del hambre y la pobreza, la seguridad alimentaria y la nutrición, para mejorar los medios de vida, la gestión de los recursos naturales, la protección del medio ambiente y lograr el desarrollo sostenible, en particular en zonas rurales.

La meta del AIAF 2014 es reposicionar la agricultura familiar en el centro de las políticas agrícolas, ambientales y sociales en las agendas nacionales, identificando lagunas y oportunidades para promover un cambio hacia un desarrollo más equitativo y equilibrado. El AIAF 2014 promoverá un amplio debate y la cooperación en los planos nacional, regional y mundial para aumentar la conciencia y la comprensión de los desafíos a los que se enfrentan los pequeños campesinos y ayudar a identificar formas eficaces de apoyo a la agricultura familiar.

La agricultura familiar incluye todas las actividades agrícolas de base familiar y está relacionada con varios ámbitos del desarrollo rural. La agricultura familiar es una forma de clasificar la producción agrícola, forestal, pesquera, pastoril y acuícola gestionada y operada por una familia y que depende principalmente de la mano de obra familiar, incluyendo tanto a mujeres como a hombres.

Tanto en países en desarrollo como en países desarrollados, la agricultura familiar es la forma predominante de agricultura en la producción de alimentos. A nivel nacional hay varios factores clave para un desarrollo exitoso de la agricultura familiar, como las condiciones agroecológicas y las características territoriales, el entorno normativo, el acceso a los mercados, el acceso a la tierra y a los recursos naturales, el acceso a la tecnología y a los servicios de extensión, el acceso a la financiación, las condiciones demográficas,

---

<sup>2</sup> Consultado en <http://www.fao.org/family-farming-2014/es/>

económicas y socioculturales, o la disponibilidad de educación especializada, entre otros.

La agricultura familiar tiene un importante papel socioeconómico, ambiental y cultural, ya que, en primer lugar la agricultura familiar y a pequeña escala están ligadas de manera indisoluble a la seguridad alimentaria mundial; en segundo lugar, rescata los alimentos tradicionales, contribuyendo a una dieta equilibrada, a la protección de la biodiversidad agrícola del mundo y al uso sostenible de los recursos naturales, y en tercer lugar representa una oportunidad para dinamizar las economías locales, especialmente cuando se combina con políticas específicas destinadas a la protección social y al bienestar de las comunidades.

## **2. Objetivos y líneas de actuación**

Presenta 4 objetivos clave<sup>3</sup>, que pretenden el desarrollo, la difusión y concienciación, la comprensión y el apoyo y la creación de sinergias para la sostenibilidad (tabla 1).

**1. Apoyar el desarrollo de las políticas agrícolas, ambientales y sociales** propicias para la agricultura familiar sostenible, instando a los gobiernos a establecer entornos propicios (políticas favorables, legislación adecuada, planificación participativa para el diálogo sobre políticas, inversiones) para el desarrollo sostenible de la agricultura familiar.

### **2. Aumentar el conocimiento, la comunicación y concienciación del público**

- Aumentar la concienciación pública sobre la agricultura familiar y la agricultura y la pesca a pequeña escala y sus contribuciones (tanto reales como potenciales/sin explotar) a la seguridad alimentaria, la mejora de la nutrición, la erradicación de la pobreza, el crecimiento económico, la generación de empleo y la mejora de los medios de subsistencia, el desarrollo territorial, el uso sostenible de los recursos naturales, en particular de los agricultores y

<sup>3</sup> <http://www.fao.org/family-farming-2014/family-farming/es/>

pescadores de escasos recursos y los pescadores y trabajadores del sector pesquero (ODM 1).

- Aumentar la concienciación y el conocimiento públicos de la diversidad y la complejidad de los sistemas de producción y consumo en la agricultura familiar y de la agricultura y la pesca a pequeña escala;

- Intensificar el diálogo y la cooperación internacionales.

- Aumentar la conciencia y el conocimiento públicos de la agricultura familiar y la agricultura y la pesca a pequeña escala, y las tendencias actuales en las políticas e inversiones, destacando "historias de éxito", buenas políticas y mejores prácticas.

- Aumentar las oportunidades para el diálogo, la participación y el acceso a la información de los pequeños agricultores y sus asociaciones.

### **3. Lograr una mejor comprensión de las necesidades de la agricultura familiar, su potencial y limitaciones, y garantizar el apoyo técnico**

- Identificar, aprovechar y promover la asistencia técnica para acciones de desarrollo de capacidades, incluidas las políticas.

- Llegar a los actores no agrícolas (instituciones financieras, bancos de desarrollo, responsables de la toma de decisiones, etc.) con el fin de aumentar la concienciación y el conocimiento sobre el potencial de la agricultura familiar y a pequeña escala en el desarrollo sostenible.

- Fomentar acciones a nivel mundial, regional, nacional y comunitario.

- Realizar el seguimiento de la evolución de las explotaciones familiares y las políticas relacionadas con la agricultura familiar y a pequeña escala.

### **4. Crear sinergias para la sostenibilidad**

- Promover la inclusión de la visión del AIAF en los procesos y comités internacionales.

- Asegurar que las acciones a más largo plazo en relación con la agricultura familiar se reflejan en la agenda internacional (Marco Post-2015).

- Sinergias con otros años internacionales, en particular el de las cooperativas.

*Tabla 1: Objetivos clave*

El AIAF se centrará en tres líneas de acción mundiales que se implementarán en el contexto de procesos y acuerdos nacionales (tabla 2).

#### *Justificación del AIAF*

- La agricultura familiar es la forma predominante de agricultura tanto en los países desarrollados como en los países en desarrollo. Existen más de 500 millones de explotaciones agrícolas familiares en el mundo. Sus actividades rurales son gestionadas y operadas por una familia y dependen principalmente de la mano de obra familiar. Van desde las pequeñas explotaciones a las de mediana escala, e incluyen a campesinos, pueblos indígenas, comunidades tradicionales, pastoriles, de pescadores, recolectores y muchos otros grupos en cualquier región y bioma del mundo.

### **1. Promoción del diálogo en los procesos de toma de decisiones sobre políticas**

Debe mejorarse el diálogo y la cooperación con las partes interesadas relevantes para garantizar que los mensajes del AIAF influyen en los procesos de toma de decisiones políticas pertinentes. A través de esta línea de acción, reuniremos a las organizaciones públicas y privadas a nivel nacional, regional y mundial para debatir cuestiones relacionadas con la agricultura familiar y la agricultura y la pesca a pequeña escala.

### **2. Identificación, documentación e intercambio de lecciones aprendidas y experiencias exitosas**

de políticas existentes a favor de la agricultura familiar a nivel nacional y/o otros niveles para aprovechar los conocimientos pertinentes sobre agricultura familiar. Se desarrollará una página web dedicada al AIAF donde agricultores familiares de todo el mundo podrán publicar y compartir sus historias y problemas e involucrarse en el proceso.

### **3. Comunicación, promoción y divulgación**

Se realizará una campaña de promoción potente y efectiva en coordinación con las instituciones asociadas (por ej. Foro Rural Mundial, Organización Mundial de Agricultores) para llegar a los agricultores y sus asociaciones, tomadores de

decisiones, instituciones financieras, medios de comunicación y público en general. Se promoverán actividades ad-hoc en colaboración con los medios de comunicación comunitarios (Plan Maestro)

*Tabla 2: Líneas de acción mundiales.*

- Los agricultores familiares son una parte importante de la solución para lograr un mundo libre del hambre y la pobreza. En muchas regiones son los principales productores de los alimentos que consumimos a diario. Más del 70 por ciento de la población en situación de inseguridad alimentaria vive en las zonas rurales de África, Asia, Latinoamérica y Cercano Oriente. Muchos de ellos son agricultores familiares, en especial pequeños campesinos con acceso insuficiente a los recursos naturales, las políticas y la tecnología.

Hay todo tipo de evidencias que demuestran cómo los agricultores familiares pobres pueden desarrollar con rapidez su potencial productivo cuando se establece eficazmente un entorno de políticas favorables. Facilitar el acceso a la tierra, el agua y otros recursos naturales e implementar políticas públicas específicas para los agricultores familiares (crédito, asistencia técnica, seguros, acceso a los mercados, compras públicas, tecnologías apropiadas) son componentes clave para incrementar la productividad agrícola, erradicar la pobreza y alcanzar la seguridad alimentaria.

- La agricultura familiar apoya el desarrollo sostenible. Los agricultores familiares desarrollan sistemas agrícolas basados en la diversificación de cultivos y preservan los alimentos tradicionales, contribuyendo a la vez a una dieta equilibrada y a la protección de la biodiversidad agrícola mundial. Los agricultores familiares pertenecen a redes territoriales y culturas locales, y gastan la mayor parte de sus ingresos en mercados locales y regionales, generando muchos empleos agrícolas y no agrícolas. Los circuitos de producción y consumo locales basados en la agricultura familiar tienen un papel importante en la lucha contra el hambre, en especial cuando se vinculan a las políticas de protección social que abordan las necesidades de las personas vulnerables

### **3. Valoración**

Los agricultores familiares tienen un potencial único para avanzar hacia sistemas alimentarios más productivos y sostenibles si el entorno de políticas les apoya en este camino. El AIAF ofrece una oportunidad clara de destacar más el papel estratégico de los agricultores familiares en el desarrollo agrícola y rural y de fortalecer su capacidad.

Los gobiernos deben demostrar su compromiso político creando un marco jurídico, instituciones y políticas para los agricultores familiares. Uno de los principales objetivos del AIAF es establecer plataformas para el diálogo político con las organizaciones de agricultores con el fin de generar consenso y crear e implementar políticas eficaces. La cooperación internacional puede fomentar el debate sobre políticas entre las partes interesadas y ayudar a forjar soluciones concretas y sostenibles.

### **4. Consideraciones finales**

Más del 70 por ciento de la población expuesta a la inseguridad alimentaria vive en zonas rurales de África, Asia, América Latina y el Cercano Oriente<sup>4</sup>. También son agricultores familiares, especialmente pequeños agricultores, con un acceso limitado a los recursos naturales, a las políticas y a las tecnologías.

Todos los datos demuestran que los agricultores familiares pobres pueden aprovechar rápidamente su potencial productivo cuando disponen de un entorno político apropiado. Los agricultores familiares están integrados en las redes territoriales y las culturas locales, y gastan sus ingresos fundamentalmente en los mercados locales y regionales, generando muchos puestos de trabajo agrícolas y no agrícolas.

---

<sup>4</sup> Consultado en <http://www.fao.org/news/story/es/item/207559/icode/>

El Año Internacional de la Agricultura Familiar tiene como objetivo subrayar la importancia de la agricultura familiar y a pequeña escala concentrando la atención del mundo sobre su papel primordial en la mitigación del hambre y la pobreza, la contribución a la seguridad alimentaria y la nutrición, la mejora de los medios de vida, la gestión de los recursos naturales, la protección del medio ambiente y la consecución del desarrollo sostenible, especialmente en zonas rurales. El AIAF promoverá un amplio debate y fomentará la cooperación a nivel nacional, regional y mundial para aumentar el conocimiento y comprensión de los desafíos que afrontan los pequeños agricultores y ayudará a identificar métodos eficaces de apoyo a los agricultores familiares.

## **5. Referencias**

<http://www.fao.org/family-farming-2014/es/>

<http://www.familyfarmingcampaign.net/Default.asp?id=es>

<http://www.fao.org/news/story/es/item/207559/icode/>

<http://www.fao.org/family-farming-2014/publications/logo-guidelines/es/>

<http://www.fao.org/family-farming-2014/family-farming/es/>

***COMO CITAR ESTE ARTÍCULO: Martínez Agut, Pilar ; (2014); 2014 Año internacional de la agriculturaa familiar: desarrollo comunitario y sostenibilidad; en <http://quadernsanimacio.net> ; nº 20, julio de 2014; ISSN: 1698-4404***